

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione	n. DET-AMB-2026-2898 del 26/05/2026
Oggetto	D.P.R. 13 Marzo 2013, n. 59. AGGIORNAMENTO Determinazione della Provincia di Forlì-Cesena n. 1475 del 21/05/2014 intestata a OROGEL SOCIETA' COOPERATIVA AGRICOLA per lo stabilimento di trasformazione di prodotti ortofrutticoli in surgelati sito nel Comune di Cesena, Via Dismano n. 2785, 2830, 2930, Via Fossalta n. 110
Proposta	n. PDET-AMB-2026-3043 del 26/05/2026
Struttura/Servizio adottante	Servizio Autorizzazioni Ambientali e Energia di Forlì-Cesena
Responsabile adottante	Elena Montepaone

Questo giorno ventisei MAGGIO 2026, il Responsabile adottante determina quanto segue.

OGGETTO: D.P.R. 13 Marzo 2013, n. 59. AGGIORNAMENTO Determinazione della Provincia di Forlì-Cesena n. 1475 del 21/05/2014 intestata a OROGEL SOCIETA' COOPERATIVA AGRICOLA per lo stabilimento di trasformazione di prodotti ortofrutticoli in surgelati sito nel Comune di Cesena, Via Dismano n. 2785, 2830, 2930, Via Fossalta n. 110

LA DIRIGENTE

Richiamato il regolamento di cui al *D.P.R. 13 marzo 2013, n. 59* recante la disciplina dell'Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad Autorizzazione Integrata Ambientale;

Viste:

- la Legge 7 aprile 2014, n. 56 recante disposizioni sulle Città Metropolitane, sulle Province, sulle Unioni e fusioni di Comuni;
- la Legge Regionale 30 luglio 2015, n. 13 recante riforma del sistema di governo territoriale e delle relative competenze, in coerenza con la Legge 7 aprile 2014, n. 56, che disciplina, tra l'altro, il riordino e l'esercizio delle funzioni amministrative in materia di ambiente;
- in particolare l'art. 16 della LR n. 13/2015 per cui, alla luce del rinnovato riparto di competenze, le funzioni amministrative relative all'AUA di cui al DPR n. 59/2013 sono esercitate dalla Regione, mediante l'Agenzia Regionale per la Prevenzione, l'Ambiente e l'Energia (Arpae);
- la Deliberazione di Giunta Regionale Emilia-Romagna n. 2173 del 21 dicembre 2015 di approvazione dell'assetto organizzativo generale di Arpae di cui alla LR n. 13/2015, per cui alla Struttura Autorizzazioni e Concessioni (SAC) territorialmente competente spetta l'adozione dei provvedimenti di AUA;
- la Deliberazione di Giunta Regionale Emilia Romagna n. 1795/2016 del 31/10/2016 recante direttiva per lo svolgimento di funzioni in materia di VAS, VIA, AIA e AUA in attuazione della LR n. 13/2015;

Richiamate

- la d.D.G. 151/2025 (Revisione Assetto organizzativo generale dell'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna di cui alla d.D.G.130/2021. Approvazione Assetto organizzativo generale ed invio alla Giunta Regionale);
- la d.D.G. 7/2026 (Revisione dell'Assetto organizzativo analitico di cui alla d.D.G. 68/2025. Manuale organizzativo di Arpae Emilia Romagna);
- la d.D.G. 26/2024 con la quale sono stati istituiti gli incarichi di funzione in Arpae per il quinquennio 2024/2029 e la successiva det. 364/2024 del Responsabile di Area Autorizzazioni e Concessioni Est con la quale sono stati conferiti gli incarichi di funzione nell'Area Autorizzazioni e Concessioni Est;
- la d.D.G. 27/2026 di conferimento alla dott.ssa Elena Montepaone dell'incarico dirigenziale relativo al Servizio Autorizzazioni ambientali e Energia di Forlì-Cesena;

Richiamata la Determinazione della Provincia di Forlì-Cesena n. 1475 del 21/05/2014 Prot. Prov.le 52793/2014 avente ad oggetto: *"D.P.R. 13.03.2013 n° 59. OROGEL SOCIETA' COOPERATIVA AGRICOLA con sede legale in Comune di Cesena, Via Dismano n. 2830. Protocollo istanza del Comune di Cesena Prot. n. 98674 del 18/12/2013. Adozione*

Autorizzazione Unica Ambientale per l'impianto denominato OROGEL 1 ove si svolge attività di trasformazione di prodotti ortofrutticoli in surgelati sito nel Comune di Cesena (FC), Via Dismano n. 2830", rilasciata dal SUAP del Comune di Cesena in data 23/05/2014 con Atto Prot. Com.le 43895, come successivamente aggiornata;

Tenuto conto che l'Autorizzazione Unica Ambientale sopra citata ricomprende:

- all'ALLEGATO A, l'autorizzazione alle emissioni in atmosfera di cui all'articolo 269 del D.Lgs 152/06;
- all'ALLEGATO B e relative planimetrie, l'autorizzazione allo scarico di acque reflue industriali in acque superficiali;
- all'ALLEGATO C e relative Planimetrie, l'autorizzazione allo scarico di acque reflue industriali in pubblica fognatura;
- la seguente prescrizione relativa all'impatto acustico: "Siano rispettati gli orari di lavorazione, i flussi di traffico, le sorgenti di rumore, i ricettori sensibili e le condizioni di lavorazione indicate nella relazione acustica datata 27 Luglio 2018".

Considerato che in data 01/04/2026 è stata presentata comunicazione di modifica non sostanziale, acquisita da Arpae al prot n. PG/2026/60378 del 01/04/2026, inerente l'autorizzazione allo scarico di acque reflue industriali in pubblica fognatura;

Richiamata la normativa settoriale ambientale in materia di Scarichi:

- D.Lgs.152/06 recante "Norme in materia ambientale" – Parte Terza;
- L.R. n. 3 del 21/04/1999 e ss.mm., che all'art. 112 attribuisce ai Comuni le competenze al rilascio dell'autorizzazione agli scarichi nelle reti fognarie e quella agli scarichi delle acque domestiche, competenze confermate dall'art.21 della L.R. n.13/2015;
- L.R. n. 3 del 21/04/1999 e ss.mm., che all'art. 112 comma 2 afferma che il Comune esercita la funzione dell'autorizzazione agli scarichi di reflui industriali in reti fognarie attraverso il gestore del servizio idrico integrato;
- Delibere di giunta Regionale Emilia-Romagna n. 1053 del 09/06/2003 recante disposizioni in materia di tutela delle acque dall'inquinamento;

Vista la *Legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i.* recante norme in materia di procedimento amministrativo;

Considerato che il procedimento amministrativo si è svolto come segue:

- con Nota Arpae PG/2026/63796 del 08/04/2026 è stato comunicato l'avvio del procedimento amministrativo finalizzato alla valutazione della comunicazione presentata dalla Ditta e all'eventuale aggiornamento dell'Autorizzazione Unica Ambientale;

- in data 10/04/2026 la ditta ha trasmesso documentazione integrativa volontaria, acquisita al PG/2026/66407;

Visto il Benestare Prot. Com.le 74480/2026 del 21/05/2026, acquisito al PG/2026/93729, con il quale il Comune di Cesena rilascia benestare all'aggiornamento dell'atto, come da parere di HERA S.p.A.;

Considerato che la richiesta di modifica consiste nella richiesta di modificare le prescrizioni indicanti la finestra temporale concessa allo scarico e la relativa portata oraria di picco, lasciando inalterati i parametri di concentrazione autorizzati ed il volume di scarico massimo annuale per fare fronte all'incremento dei volumi di acque reflue industriali durante i periodi di maggiore produzione, nei mesi di Giugno–Luglio e Settembre–Dicembre. Preso atto inoltre

che il volume di scarico annuo complessivo rimane invariato e che la rete fognaria esistente non subisce modifiche;

Atteso che, per quanto sopra esposto, si rende necessario **aggiornare l'ALLEGATO C** della Determinazione della Provincia di Forlì-Cesena n. 1475 del 21/05/2014 e s.m.i., come segue:

- le caratteristiche dell'impianto sono così sostituite:

Ubicazione insediamento:	Via Dismano, 2830 – CESENA (FC)
Destinazione d'uso insediamento:	Lavorazione ortofrutta
Potenzialità insediamento:	96.768 mc/anno - 1.800 mc/giorno fascia diurna (h08.00-20:00): 50 mc/h - 14 l/s fascia notturna (h20:00-08:00): 100 mc/h - 28 l/s
Tipologia di scarico:	Acque reflue industriali
Sistemi di trattamento prima dello scarico:	Equalizzazione/flottazione
Ricettore dello scarico	Fognatura nera "tipo A"
Impianto finale di trattamento:	Impianto dep. Cesena, via Calcinaro

- sostituzione delle prescrizioni Hera n. 2, 3, 4, 12 e 14, con le seguenti:

2) Lo scarico in fognatura nera di via Dismano potrà essere attivato esclusivamente nei periodi **dal 01 Giugno al 31 Luglio e dal 01 Settembre al 15 Dicembre**, con una portata massima pari a:

- **50 mc/h** nella fascia diurna (h08:00-20:00);
- **100 mc/h** nella fascia notturna (h20:00-08:00);

Dovranno essere comunicate con congruo anticipo le date di inizio e fine scarico.

3) Lo scarico deve rispettare i limiti di emissione indicati nella **Tabella 3 per gli scarichi in fognatura, Allegato 5, Parte terza del D. Lgs 152/06** ad eccezione dei parametri per i quali valgono i seguenti limiti di emissione:

Solidi Sospesi Totali ≤ 1500 mg/l

COD ≤ 2500 mg/l

BOD5 ≤ 1800 mg/l

Azoto nitroso ≤ 2 mg/l.

4) Le deroghe di cui al punto precedente sono concesse sulla base di un volume di scarico non superiore a: 96.768 mc/anno; 1.800 mc/giorno. In relazione a sopraggiunte condizioni di esercizio delle reti e/o degli impianti, i limiti in deroga e le portate accordate potranno essere oggetto di revisione in senso restrittivo.

12) HERA ha la facoltà di sospendere temporaneamente lo scarico in caso di disservizi, guasti o malfunzionamenti del servizio fognario-depurativo. La sospensione è comunicata con le modalità disponibili in funzione della potenziale gravità della

situazione determinatasi. La sospensione ha effetto immediato dal momento della prima comunicazione e i reflui prodotti non potranno essere scaricati in fognatura.

14) Ogni modifica strutturale o di processo che intervenga in maniera sostanziale nella qualità e quantità dello scarico, dovrà essere preventivamente comunicata all'autorità competente e comporterà il riesame dell'autorizzazione. Eventuali modifiche all'impiantistica e alla rete fognaria interna, finalizzate al raggiungimento della portata autorizzata, sono a totale cura ed oneri del privato.

Verificato che la ditta ha provveduto al versamento degli oneri istruttori come previsto dal Tariffario Arpae mediante PagoPA;

Dato atto della regolarità amministrativa del presente atto e dell'assenza in capo al Responsabile del procedimento Cristina Baldelli e alla sottoscritta di conflitto di interessi, anche potenziale, con l'interesse sotteso all'esercizio della funzione e con l'interesse di cui è portatore il destinatario del presente provvedimento;

Tutto ciò premesso e su proposta del Responsabile del Procedimento

DETERMINA

sulla base di quanto sopra esposto, parte integrante della presente determinazione:

1. Di **AGGIORNARE L'ALLEGATO C** della Determinazione della Provincia di Forlì-Cesena n. 1475 del 21/05/2014 e s.m.i., come segue:
 - le caratteristiche dell'impianto sono così sostituite:

Ubicazione insediamento:	Via Dismano, 2830 – CESENA (FC)
Destinazione d'uso insediamento:	Lavorazione ortofrutta
Potenzialità insediamento:	96.768 mc/anno - 1.800 mc/giorno fascia diurna (h08.00-20:00): 50 mc/h - 14 l/s fascia notturna (h20:00-08:00): 100 mc/h - 28 l/s
Tipologia di scarico:	Acque reflue industriali
Sistemi di trattamento prima dello scarico:	Equalizzazione/flottazione
Ricettore dello scarico	Fognatura nera "tipo A"
Impianto finale di trattamento:	Impianto dep. Cesena, via Calcinaro

- sostituzione delle prescrizioni Hera n. 2, 3, 4, 12 e 14, con le seguenti:

2) Lo scarico in fognatura nera di via Dismano potrà essere attivato esclusivamente nei periodi **dal 01 Giugno al 31 Luglio** e **dal 01 Settembre al 15 Dicembre**, con una portata massima pari a:

- **50 mc/h** nella fascia diurna (h08:00-20:00);
- **100 mc/h** nella fascia notturna (h20:00-08:00);

Dovranno essere comunicate con congruo anticipo le date di inizio e fine scarico.

3) Lo scarico deve rispettare i limiti di emissione indicati nella **Tabella 3 per gli scarichi in fognatura, Allegato 5, Parte terza del D. Lgs 152/06** ad eccezione dei parametri per i quali valgono i seguenti limiti di emissione:

Solidi Sospesi Totali<=1500 mg/l

COD<=2500 mg/l

BOD5<=1800 mg/l

Azoto nitroso<=2 mg/l.

4) Le deroghe di cui al punto precedente sono concesse sulla base di un volume di scarico non superiore a: 96.768 mc/anno; 1.800 mc/giorno. In relazione a sopraggiunte condizioni di esercizio delle reti e/o degli impianti, i limiti in deroga e le portate accordate potranno essere oggetto di revisione in senso restrittivo.

12) HERA ha la facoltà di sospendere temporaneamente lo scarico in caso di disservizi, guasti o malfunzionamenti del servizio fognario-depurativo. La sospensione è comunicata con le modalità disponibili in funzione della potenziale gravità della situazione determinatasi. La sospensione ha effetto immediato dal momento della prima comunicazione e i reflui prodotti non potranno essere scaricati in fognatura.

14) Ogni modifica strutturale o di processo che intervenga in maniera sostanziale nella qualità e quantità dello scarico, dovrà essere preventivamente comunicata all'autorità competente e comporterà il riesame dell'autorizzazione. Eventuali modifiche all'impiantistica e alla rete fognaria interna, finalizzate al raggiungimento della portata autorizzata, sono a totale cura ed oneri del privato.

2. Di confermare, per quanto non in contrasto con quanto sopra stabilito, la Determinazione della Provincia di Forlì-Cesena n. 1475 del 21/05/2014 e s.m.i..

3. Di dare atto che:

- il presente provvedimento autorizzatorio sarà oggetto di pubblicazione sul sito istituzionale di Arpae;
- ai sensi e per gli effetti del Regolamento (UE) 2016/679 e del d.lgs. n. 196/2003, il Titolare del trattamento dei dati personali è individuato nel Direttore Generale, mentre il soggetto attuatore degli adempimenti previsti dalla normativa in materia di trattamento dei dati personali è individuato nel Responsabile Area Autorizzazioni Ambientali e Energia Est, per i dati personali gestiti dall'Area medesima;
- il procedimento amministrativo sotteso al presente provvedimento è oggetto di misure di contrasto ai fini della prevenzione della corruzione, ai sensi e per gli effetti di cui alla Legge n. 190/2012 e del vigente Piano Integrato di Attività e Organizzazione approvato da Arpae.

Il presente atto è parte integrante e sostanziale della Determinazione della Provincia di Forlì-Cesena n. 1475 del 21/05/2014 e s.m.i. e come tale va conservato unitamente ad essa ed esibito a richiesta degli organi incaricati al controllo.

Il presente atto viene trasmesso al SUAP dell'Unione dei Comuni Valle del Savio per la notifica alla ditta e per la trasmissione ad Arpae, ad HERA S.p.A. ed al Comune di Cesena per il seguito di rispettiva competenza.

Avverso il presente atto può essere presentato ricorso nei modi di legge alternativamente al T.A.R. dell'Emilia-Romagna o al Capo dello Stato, rispettivamente entro 60 e 120 giorni dal rilascio del medesimo.

La Dirigente
Servizio Autorizzazioni ambientali e Energia di Forlì-Cesena
Elena Montepaone

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.